

---

# Planta medica

## Journal of Medicinal Plant Research

---

Organ der  
Gesellschaft für  
Arzneipflanzen-  
forschung

### Editor-in-Chief

E. Reinhard, Tübingen  
Pharmazeutisches Institut  
Auf der Morgenstelle 8  
D-7400 Tübingen

### Editorial Board

H. P. T. Ammon, Tübingen  
W. Barz, Münster  
E. Reinhard, Tübingen  
O. Sticher, Zürich  
H. Wagner, München  
M. H. Zenk, München

### Advisory Board

N. Anand, Lucknow  
R. Anton, Strasbourg

A. Baerheim-Svendsen,  
Leiden  
H. Böhm, Halle  
F. Bohlmann, Berlin  
A. Cavé, Chatenay-Malabry  
P. Delaveau, Paris  
Ding Guang-sheng,  
Shanghai  
C.-J. Estler, Erlangen  
N. Farnsworth, Chicago  
H. Floss, Columbus  
H. Friedrich, Münster  
D. Fritz, Weihenstephan  
A. G. Gonzalez, La Laguna  
O. R. Gottlieb, Sao Paulo  
E. Graf, Köln  
H. Haas, Mannheim

E. Hecker, Heidelberg  
R. Hegnauer, Leiden  
W. Herz, Tallahassee  
K. Hostettmann, Lausanne  
H. Inouye, Kyoto  
M. A. Iyengar, Manipal  
F. Kaiser, Mannheim  
F. H. Kemper, Münster  
W. R. Kukovetz, Graz  
J. Lemli, Leuven  
Liang Xiao-tian, Beijing  
M. Lounasmaa, Helsinki  
M. Luckner, Halle  
J. Lutomski, Poznan  
H. Menßen, Köln  
E. Noack, Düsseldorf  
J. D. Phillipson, London

J. M. Rowson, Mablethorpe  
M. v. Schantz, Helsinki  
K. F. Sewing, Hannover  
E. J. Shellard, London  
S. Shibata, Tokyo  
Ch. Tamm, Basel  
W. S. Woo, Seoul  
Xiao Pei-gen, Beijing



## Contents

Volume 49, 1983



Hippokrates

ISSN 0032-0943  
Hippokrates Verlag Stuttgart

## Contents 49, 1983

<i>Atta-ur-Rahman, Bashir, M.</i> : Isolation of New Alkaloids from <i>Catharanthus roseus</i> . . . . .	124	Cannabinoids in <i>Phelipaea ramosa</i> , a Parasite of <i>Cannabis sativa <td>250</td> </i>	250
<i>Atta-ur-Rahman, Nisa, M., Farhi, S.</i> : Isolation of Moenjodaramine from <i>Buxus papilosa</i> . . . . .	126	<i>Galun, E., Aviv, D., Dantes, A., Freeman, A.</i> : Biotransformation by Plant Cells Immobilized in Cross-Linked Polyacrylamide-Hydrazide. Monoterpene Reduction by Entrapped <i>Mentha Cells</i> . . . . .	9
<i>Balsevich, J., Kurz, W. G. W.</i> : The Role of 9- and/or 10-oxygenated Derivatives of Geraniol, Geranial, Nerol, and Neral in the Biosynthesis of Loganin and Ajmalicine . . . . .	79	<i>Ghosal, Sh., Singh, A. K., Biswas, K.</i> : New 6-Aryl-2-pyrones from <i>Gentiana pedicellata</i> . . . . .	240
<i>Bassleer, R., Marnette, J.-M., Wiliquet, Ph., De Pauw-Gillet, M.-Cl., Caprasse, M., Angenot, L.</i> : Etude complémentaire de la cytotoxicité de la mélinonine F, alcaloïde dérivé de la $\beta$ -carboline (Complementary Study of Cytotoxic Activity of Melinonine F) . . . . .	158	<i>Hafez, A., Adolf, W., Hecker, E.</i> : Active Principles of the Thymelaeaceae. III. Skin Irritant and Cocarcinogenic Factors from <i>Pimelea simplex</i> . . . . .	3
<i>Becker, H., Chavadej, S., Weberling, F.</i> : Valepotriates in <i>Valeriana thalictroides</i> . . . . .	64	<i>Ieven, M., van den Berghe, D. A., Vlietinck, A. J.</i> : Plant Antiviral Agents. IV. Influence of Lycorine on Growth Pattern of Three Animal Viruses . . . . .	109
<i>Becker, H., Herold, S.</i> : RP-8 als Hilfsphase zur Akkumulation von Valepotriaten aus Zellsuspensionskulturen von <i>Valeriana wallichii</i> (RP-8 Auxiliary Phase for the Accumulation of Valepotriates from Cell-Suspension-Culture of <i>Valeriana wallichii</i> ) . . . . .	191	<i>Ishiguro, K., Yamaki, M., Takagi, S.</i> : Studies on Iridoid-related Compounds; III: Gentiopical, the Aglucone of Gentiopicroside . . . . .	208
<i>Bounthanh, C., Richert, L., Beck, J. P., Haag-Berrurier, M., Anton, R.</i> : The Action of Valepotriates on the Synthesis of DNA and Proteins of Cultured Hepatoma Cells . . . . .	138	<i>Jakovlev, V., Isaac, O., Flakamp, E.</i> : Pharmakologische Untersuchungen von Kamillen-Inhaltsstoffen, VI. Untersuchungen zur antiphlogistischen Wirkung von Chama-zulen und Matricin (Pharmacological Investigations with Compounds of Chamomile, VI. Investigations on the Antiphlogistic Effects of Chamazulene and Matricine) . . . . .	67
<i>Briançon-Scheid, F., Lobstein-Guth, A., Anton, R.</i> : HPLC Separation and Quantitative Determination of Biflavones in Leaves from <i>Ginkgo biloba</i> . . . . .	204	<i>Joshi, K. C., Singh, P., Taneja, S.</i> : A Sesquiterpenoid Naphthol from <i>Kydia calycina</i> . . . . .	127
<i>Caputo, O., Delprino, L., Viola, F., Caramiello, R., Baliano, G.</i> : Biosynthesis of Sterols and Triterpenoids in Tissue Cultures of <i>Cucurbita maxima</i> . . . . .	176	<i>Jossang, A., Lebœuf, M., Cabalion, P., Cavé, A.</i> : Alcaloïdes des Annonacées. XLV: Alcaloïdes de <i>Polyalthia nitidissima</i> (Alkaloids from Annonaceae. XLV: Alkaloids of <i>Polyalthia nitidissima</i> ) . . . . .	20
<i>Chagnon, M., Ndiwami, A., Dubé, S., Bumaya, A.</i> : Activite Anti-Inflammatoire d'Extraits de <i>Crassocephalum multicorymbosum</i> (Anti-inflammatory Action of an Extract from <i>Crassocephalum multicorymbosum</i> ) . . . . .	255	<i>Kimura, Y., Ohminami, H., Okuda, H., Baba, K., Kozawa, M., Arichi, S.</i> : Effects of Stilbene Components of Roots of <i>Polygonum ssp.</i> on Liver Injury in Peroxidized Oil-fed Rats . . . . .	51
<i>Chatopadhyay, S., Chatopadhyay, U., Mathur, P. P., Saini, K. S., Ghosal, S.</i> : Effects of Hippadine, an Amaryllidaceae Alkaloid, on Testicular Function in Rats . . . . .	252	<i>Kisiel, W.</i> : 8-Epidesacylcynaropicrin from <i>Crepis capillaris</i> . . . . .	246
<i>Chen Weiming, Yan Yaping, Liang Xiaotian</i> : Alkaloids from Roots of <i>Alstonia yunnanensis</i> . . . . .	62	<i>Kiso, Y., Suzuki, Y., Watanabe, N., Oshima, Y., Hikino, H.</i> : Antihepatotoxic Principles of <i>Curcuma longa</i> Rhizomes . . . . .	185
<i>Dehaussy, H., Tits, M., Angenot, L.</i> : La guattégaumérine, nouvel alcaloïde bisbenzylisoquinoléinique de <i>Guatteria gaumeri</i> (Guattegaumerine, New Bisbenzylisoquinoline Alkaloid from <i>Guatteria gaumeri</i> ) . . . . .	25	<i>Kiso, Y., Tohkin, M., Hikino, H.</i> : Assay Method for Antihepatotoxic Activity Using Carbon Tetrachloride Induced Cytotoxicity in Primary Cultured Hepatocytes . . . . .	222
<i>Domínguez, X. A., Franco, R., Cano, G., Ma. Consue lo García, F., Xorge A. Domínguez, S. Jr., Leonardo de la Peña, M.</i> : Isolation of a New Furano-1,4-Naphthaquinone, Diodantunezone from <i>Lanithana achyranthifolia</i> . . . . .	63	<i>Kram, G., Franz, G.</i> : Untersuchungen über die Schleim-polysaccharide aus Lindenblüten (Analysis of Linden Flower Mucilage) . . . . .	149
<i>Endo, K., Oshima, Y., Kikuchi, H., Koshihara, Y., Hikino, H.</i> : Hypotensive Principles of <i>Uncaria Hooks</i> . . . . .	188	<i>Krüger, D., Junior, P., Wichtl, M.</i> : Neue Cardenolidglykose aus <i>Digitalis lanata</i> (New Cardiac Glycosides from <i>Digitalis lanata</i> ) . . . . .	74
<i>Engelshowe, R.</i> : Dimere Proanthocyanidine als Gerbstoffvorstufen in <i>Juniperus communis</i> (Tannin Producing Dimeric Proanthocyanidins in <i>Juniperus communis</i> ) . . . . .	170	<i>Langhammer, L., Schulze, G., Gujer, R., Magnolato, D., Horisberger, M.</i> : Isolation and Structure of a Rarely Occurring Cyanidanol Glycoside from Cortex Betulae . . . . .	181
<i>Esterl, A., Gáb, S., Bieniek, D.</i> : Zur Kenntnis der Inhaltsstoffe von <i>Isertia hypoleuca</i> (On The Constituents of <i>Isertia hypoleuca</i> ) . . . . .	244	<i>Lemli, J., Cuveele, J., Verhaeren, E.</i> : Chemical Identification of Alexandrian and Tinnevelly Senna. Studies in the Field of Drugs Containing Anthracene Derivatives XXXIV . . . . .	36
<i>Fournier, G., Paris, M.</i> : Mise en Evidence de Cannabinoïdes Chez <i>Phelipaea ramosa</i> , Orobanchaceae, Parasitant le Chanvre, <i>Cannabis sativa</i> , Cannabinaceae (Detection of		<i>Long-Ze Lin, Wagner, H., Seligmann, O.</i> : Thalifaberine, Thalifabine and Huangshanine, Three New Dimeric Aporphine-Benzylisoquinoline Alkaloids . . . . .	55

Man-Po Wong, Teh-Chang Chiang, Hson-Mou Chang: Chemical Studies on Dangshen, the Root of <i>Codonopsis pilosula</i> . . . . .	60	Rueffer, M., Nagakura, N., Zenk, M. H.: Partial Purification and Properties of S-Adenosylmethionine: (R), (S)-Norlaudanosoline-6-O-Methyltransferase from <i>Argemone platyceras</i> Cell Cultures . . . . .	131
Misawa, M., Hayashi, M., Takayama, S.: Production of Antineoplastic Agents by Plant Tissue Cultures. I. Induction of Callus Tissues and Detection of the Agents in Cultured Cells . . . . .	115	Sariyar, G.: Alkaloids from <i>Papaver triniifolium</i> of Turkish Origin . . . . .	43
Nahrstedt, A., Wray, V., Grotjahn, L., Fikenscher, L. H., Hegnauer, R.: New Acylated Cyanogenic Diglycosides from Fruits of <i>Anthemis cairica</i> . . . . .	143	Seip, E. H., Ott, H. H., Hecker, E.: Skin Irritant and Tumor Promoting Diterpene Esters of the Tigliane Type from the Chinese Tallow Tree ( <i>Sapium sebiferum</i> ) . . . . .	199
Nomura, T., Fukai, T., Shimada, T., Ih-Sheng Chen: Components of Root Bark of <i>Morus australis</i> . I. Structure of a New 2-Arylbenzofuran Derivative, Mulberrofuran D. . . . .	90	Sepulveda-Boza, S., Friedrichs, E., Puff, H., Breitmaier, E.: Ein iso-Homoprotoberberin-Alkaloid aus den Wurzeln von <i>Berberis actinacantha</i> (An iso-Homoprotoberberin-Alkaloid from the Roots of <i>Berberis actinacantha</i> ) . . . . .	32
Obata-Sasamoto, H., Komamine, A.: Effect of Culture Conditions on DOPA Accumulation in a Callus Culture of <i>Stizolobium hassjoo</i> . . . . .	120	Shoyama, Y., Hatano, K., Nishioka, I.: Clonal Multiplication of <i>Pinellia ternata</i> by Tissue Culture . . . . .	14
Ohiri, F. C., Verpoorte, R., Baerheim Svendsen, A.: <sup>1</sup> H NMR Chemical Shift Values for Aromatic Protons in 2,3,9,10- and 2,3,10,11-tetrasubstituted Tetrahydroprotoberberine Alkaloids . . . . .	162	Stoianova-Ivanova, B., Budzikiewicz, H., Koumanova, B., Tsoutsoulova, A., Mladenova, K., Brauner, A.: Essential Oil of <i>Chrysanthemum indicum</i> . . . . .	236
Ohiri, F. C., Verpoorte, R., Baerheim Svendsen, A.: Tertiary Phenolic Alkaloids from <i>Chasmanthera dependens</i> . . . . .	17	Teh-Chang Chiang, Hson-Mou Chang, Mak, Th. C. W.: New Oleanene-type Triterpenes from <i>Abrus precatorius</i> and X-ray Crystal Structure of Abrusgenic Acid-Methanol 1:1 Solvate . . . . .	165
Ojewole, J. A. O., Adesina, S. K.: Mechanism of the Hypotensive Effect of Scopoletin Isolated from the Fruit of <i>Tetrapleura tetraptera</i> . . . . .	46	van der Sluis, W. G., van der Nat, J. M., Spek, A. L., Ike-shiro, Y., Labadie, R. P.: Gentiogenal, a Conversion Product of Gentiopicrocin (Gentiopicroside) . . . . .	211
Ojewole, J. A. O., Adesina, S. K.: Cardiovascular and Neuromuscular Actions of Scopoletin from Fruit of <i>Tetrapleura tetraptera</i> . . . . .	99	Wagner, H., Schwarting, G., Varljen, J., Bauer, R., Hamdard, M. E., El-Faer, M. Z., Beal, J.: Die chemische Zusammensetzung der Convolvulaceen Harze IV. Die Glykosidsäuren von <i>Ipomoea quamoclit</i> , <i>I. lacunosa</i> , <i>I. pandurata</i> und <i>Convolvulus al-sirensis</i> (Chemical Constituents of the Convolvulaceae-Resins IV. The Glycosidic Acids of <i>Ipomoea quamoclit</i> , <i>I. lacunosa</i> , <i>I. pandurata</i> and <i>Convolvulus al-sirensis</i> ) . . . . .	154
Okogun, J. I., Adeboye, J. O., Okorie, D. A.: Novel Structures of two Chromone Alkaloids from Root-Bark of <i>Schumanniohyton magnificum</i> . . . . .	95	Watanabe, K., Watanabe, H., Goto, Y., Yamaguchi, M., Yamamoto, N., Hagino, K.: Pharmacological Properties of Magnolol and Hönokiol Extracted from <i>Magnolia officinalis</i> : Central Depressant Effects . . . . .	103
Palacios, P., Gutkind, G., Rondina, R. V. D., de Torres, R., Coussio, J. D.: Genus <i>Baccharis</i> . II. Antimicrobial Activity of <i>B. crispa</i> and <i>B. notoserigila</i> . . . . .	128	Willuhn, G., Röttger, P.-M., Matthiessen, U.: Helenalin- und 11,13-Dihydrohelenalinester aus Blüten von <i>Arnica montana</i> (Helenalin- and 11,13-Dihydrohelenalinester from Flowers of <i>Arnica montana</i> ) . . . . .	226
Pandey, V. B., Singh, J. P., Mattocks, A. R., Bailey, E.: A Note on "Isolation and Pharmacological Action of Heliotrine, the Major Alkaloid of <i>Heliotropium indicum</i> Seeds" . . . . .	254	Witte, L., Berlin, J., Wray, V., Schubert, W., Kohl, W., Höfle, G., Hammer, J.: Mono- and Diterpenes from Cell Cultures of <i>Thuja occidentalis</i> . . . . .	216
Pathak, V. P., Saini, T. R., Khanna, R. N.: A New Furano-flavone from Seeds of <i>Pongamia glabra</i> . . . . .	61	Yang Minghe, Chen Yanyong: Steroidal Sapogenins in <i>Dioscorea colletii</i> . . . . .	38
Perera, P., Sandberg, F., van Beek, T. A., Verpoorte, R.: Tertiary Indole Alkaloids of <i>Tabernaemontana dichotoma</i> Seeds . . . . .	28	Yu De-Quan, Das, B. C.: Structure of Hydroxymuscovopyridine A and Hydroxymuscovopyridine B, Two New Constituents of Musk . . . . .	183
Perera, P., van Beek, T. A., Verpoorte, R.: Dichomine, a Novel Type of Iboga Alkaloid . . . . .	232	Yu De-quan, Y., Das, B. C.: Alkaloids of <i>Aconitum barbatum</i> . . . . .	85
Ravid, U., Putievsky, E.: Constituents of Essential Oils from <i>Majorana syriaca</i> , <i>Coridothymus capitatus</i> and <i>Satureja thymbra</i> . . . . .	248		
Röder, E., Wiedenfeld, H., Hönig, A.: Pyrrolizidinalkaloide aus <i>Senecio aureus</i> . . . . .	57		

**Subject Index 49, 1983****A**

Abietane 220  
Abrusgenic acid 165  
Abruslactone 165  
Acevaltrate 64, 191  
Adaptogenes 240  
Alkaloids 17, 20, 25, 28, 32, 43, 55, 57, 62, 79, 85, 95, 109, 124, 126, 131, 158, 162, 188, 196, 232, 244, 252, 254  
Amyrin 177  
Antineoplastic agents 115  
Antiviral agents 109  
Apigenin 128  
Aporphine alkaloids 20  
Aporphine derivatives 43  
Apparicine 232  
Arabinose 149  
Arylbenzofuran derivatives 90  
Avenasterol 177

**B**

Benzylisoquinoline alkaloids 131  
Berberine alkaloids 32  
Biflavones 204  
Bilobetin 204  
Biosynthesis of alkaloids 131, 196  
Biosynthesis of ajmalicine 79  
Biosynthesis of loganin 79  
Biosynthesis of sterols 176  
Biosynthesis of triterpenoids 176  
Biotransformation 9  
Bisabolol 67  
Bisbenzylisoquinoline alkaloids 20, 25, 55  
Bisnorargemonine 14  
Borneol 236  
Bornyl acetate 236

**C**

Cadambine 188  
Caffeic acid 186  
Camphor 216  
Cannabinoids 250  
Cardenolides 74  
Carvacrol 216  
Catechin 181  
Catechinylopyranoside 181  
Cell cultures 9, 14 79, 115, 120, 131, 176, 191, 196, 216  
Chamazulene 67  
Cholestanol 177  
Chromone alkaloids 95  
Chrysanthenone 236  
Chrysofenetin 63  
Cinchonamine 244  
Cinnamic acid 186  
Clonal multiplication 14

Cocarcinogens 3  
Convolvulaceae resins 154  
Coreximine 14  
Coronaridine 28  
Coumaric acid 186  
Coumarins 46, 99  
Cucurbitacin 176  
Curcumin 185  
Curcuminoids 185  
Cyanogenic glycosides 143  
Cycloartenol 177  
Cymenol 216  
Cynarin 224  
Cynaropicrin 246  
Cytotoxic action 158

**D**

Daphnane derivatives 3  
Dauricine 20  
Daurisoline 20  
Dehydrohelenalinester 226  
Deoxyphorbol 199  
Dichomine 232  
Didrovaltrate 64, 138, 191  
Diginatigenin derivatives 74  
Digoxigenin derivatives 74  
Dihydrocadambine 188  
Dihydroquinamine 244  
Diodantunezone 63  
Diosgenin 38  
Diterpene esters 3, 199  
Diterpenes 216  
Diterpenoid alkaloids 85  
Dopa 120

**E**

Enzymes 196  
Epilumicin 143  
Epoxyphorbol 199  
Erythrocentaurin 212  
Essential oils 9, 67, 216, 236, 248

**F**

Fenchone 220  
Ferruginol 220  
Ferulic acid 186  
Flavonoids 61, 63, 90, 128, 204  
Fluorocarpamine 124  
Fridelin 60  
Furoflavones 61

**G**

Galactose 149  
Genkwainin 128

Gentiogenal 211  
Gentiopicral 208  
Gentiopicrin 211  
Gentiopicroside 208, 211  
Geranial 79  
Geraniol 79  
Ginkgetin 204  
Glycosidic acids 154  
Glycyrrhetic acid 224  
Glycyrrhizin 224  
Govanine 17  
Guajazulene 67  
Guattegaumerine 25

**H**

Helenalin 226  
Helenalinester 226  
Helenanolides 226  
Heliotrine 254  
Hepatoma cells 138  
Hibiscone 127  
Hibiscoquinone 127  
Hinikione 220  
Hinokiol 220  
Hippadine 252  
Homovaltrate 64, 191  
Honokiol 103  
Huangshanine 55  
Hydroxymuscipyridine 183  
Hydroxymuszizin glycoside 36

**I**

Iboga alkaloids 232  
Ibogamine 28  
Iboxygaine 232  
Immobilized cells 9  
Indicine 254  
Indole alkaloid glucoside 188  
Indole alkaloids 28, 62, 79, 124, 158, 188, 232  
Iridoids 208, 211  
Isochinoline alkaloids 196  
Isodihydrocadambine 188  
Isoginkgetin 204  
Isoquinoline alkaloids 32  
Isothujone 220  
Isovaltrate 64, 191

**K**

Kuwanon 90

**L**

Lasiocarpine 254  
Laudanosoline 196

Levomenol 67  
Liliolide 240  
Lindolhamine 20  
Linoleic acid 220  
Liriodenine 20  
Lumicin 143  
Lycorine 109

**M**

Magnolol 103  
Mandelonitril glycosides 143  
Matricine 67  
Melionine 158  
Mentenediol 220  
Menthone 9  
Methionine 224  
Methylabrusgenat 165  
Methylnorlaudanoline 196  
Methyltransferase 131, 196  
Moenjodaramine 126  
Monoterpenes 216  
Morphinane derivatives 43  
Morusin 90  
Mucilage 149  
Myrtanol 216

**N**

Naphthalene glycosides 36  
Naphthaquinones 63  
Neolignane derivatives 103  
Neomenthol 9  
Neral 79  
Nerol 79  
Norlaudanoline 131  
Normacusine 62  
Nororientaline 196  
Norreticuline 131

**O**

Opium alkaloids 131  
Orientaline 196

**P**

Pallidine 14  
Palmitic acid 220  
Papaver alkaloids 43  
Pedicellatin 240

Pedicellin 240  
Penduletin 63  
Perakine 62  
Perivine 232  
Phorbol 199  
Phytosterols 60, 176  
Piceid 51  
Picroside 224  
Pimelea factors 3  
Pleiocarpamine 124  
Podophyllotoxin 224  
Polysaccharides 149  
Proanthocyanidins 170  
Protoberberin derivatives 32  
Protoberberine alkaloids 20  
Protocatechuic acid 186  
Pseudoguaianolides 226, 246  
Puberaconitidine 85  
Puberaconitine 85  
Puberanidine 85  
Puberanine 85  
Pulegone 9  
Pyrrolizidine alkaloids 57

**R**

Resins 154  
Resveratrol 51  
Reticuline 20, 131  
Rhamnose 149  
Rhoeadine derivatives 43

**S**

Sabinene 220  
Sapogenins 38  
Saponins 38, 60  
Sarpagine 62  
Schumannificine 95  
Sciadopitysin 204  
Scopoletin 46, 99  
Secoiridoids 208, 211  
Sesquiterpene lactones 226, 246  
Sesquiterpenes 127  
Silybin 224  
Simplexin 3  
Sinapic acid 186  
Sitosterol 220  
Skin irritants 199  
Spinasterol 177  
Stemmadenine 28  
Stepholidine 20  
Steroidal alkaloids 126

Steroidal sapogenins 38  
Stigmastenol 177  
Stilbene 51  
Sugiol 220  
Swertiamarin 240

**T**

Tabersonine 28  
Tacaman alkaloids 232  
Tannins 181  
Taraxerol 60  
Terpineol 216  
Tertiary phenolic alkaloids 14  
Tetrahydroalstonine 62  
Tetrahydroisochinoline alkaloids 196  
Tetrahydroprotoberberine alkaloids 162  
Thalifaberine 55  
Thalifabine 55  
Thujaplicin derivatives 216  
Thujone 220  
Tigliane derivatives 3  
Tinnevellin glycoside 36  
Triptolide 109  
Triterpenoids 60, 165  
Tropolone 220  
Tumor promoters 199

**U**

Ursolic acid 240  
Ushinsunine 20

**V**

Valepotriates 64, 138, 191  
Valtrate 64, 138, 191  
Vellosimine 62  
Vindoline derivatives 124  
Vinorine 62  
Voacangine 28  
Voacristine 232  
Voaphylline 28, 232  
Vobasine 232

**Y**

Yamogenin 38

**Z**

Zierinxylolide 143

## Index of Names of Organisms 49, 1983

Please note that the following plant families are listed as indicated below:

Alsinaceae sub *Caryophyllaceae*

Apiaceae sub *Umbelliferae*

Arecaceae sub *Palmae*

Asteraceae sub *Compositae*

Brassicaceae sub *Cruciferae*

Clusiaceae sub *Guttiferae*

Fabaceae sub *Leguminosae* (including Mimosoideae = *Mimosaceae*, Caesalpinoideae = *Caesalpiniaceae* and Papilionoideae = *Papilionaceae* = Fabaceae sensu stricto)

Hypericaceae sub *Guttiferae*

Lamiaceae sub *Labiatae*

Oenotheraceae sub *Onagraceae*

Poaceae sub *Gramineae*

### A

*Abrus cantoniensis* 165  
*Abrus precatorius* 165  
*Aconitum barbatum* 85  
*Adlumia fungosa* 133  
*Albertisia papuana* 22  
*Alstonia yunnanensis* 62  
*Althaea officinalis* 152  
 Amaryllidaceae 109, 252  
 Annonaceae 20, 25  
*Anthemis altissima* 143  
*Anthemis cairica* 143  
*Anthocephalus cadamba* 189  
 Apocynaceae 28, 62, 79, 124, 232  
 Araceae 14  
*Argemone intermedia* 133  
*Argemone platyceras* 131, 196  
*Arnica montana* 226  
*Artemisia caruthii* 67

### B

*Baccharis crispa* 128  
*Baccharis megapotamica* 116  
*Baccharis notoserghila* 128  
*Baliospermum montanum* 200  
 Berberidaceae 32, 133  
*Berberis actinacantha* 32  
*Berberis henryana* 133  
*Berberis stolonifera* 133  
*Berberis wilsonae* 133  
*Betula* species 181  
 Betulaceae 181  
*Blackstonia perfoliata* 211  
*Bombax malabaricum* 127  
 Boraginaceae 254  
*Brucea antidysenterica* 116  
*Bryonia dioica* 176  
 Buxaceae 126  
*Buxus papillosa* 126

### C

*Cacalia floridana* 57  
*Caesalpinia gilliesii* 116  
 Caesalpiniaceae 36  
 Campanulaceae 60  
*Cannabis sativa* 250  
*Cassia angustifolia* 36  
*Cassia senna* 36  
*Catharanthus roseus* 79, 124  
 Celastraceae 115  
 Cephalotaxaceae 115  
*Cephalotaxus harringtonia* 115  
*Chamomilla recutita* 67  
*Chasmanthera dependens* 17, 162  
*Chelidonium majus* 133  
*Chlorella ellipsoidea* 178  
*Chrysanthemum indicum* 236  
*Cissampelos mucronata* 133  
*Clivia miniata* 109  
*Codonopsis pilosula* 60  
*Colchicum speciosum* 116  
 Compositae 57, 67, 128, 143, 226, 236, 246, 255  
 Convolvulaceae 154  
*Convolvulus al-sirensis* 154  
*Convolvulus microphyllus* 154  
*Coridothymus capitatus* 248  
*Corydalis pallida* 133  
*Corydalis sempervirens* 133  
*Crassocephalum multicorymbosum* 255  
*Crepis capillaris* 246  
*Crepis virens* 246  
*Crinum asiaticum* 252  
*Crinum augustum* 252  
*Crinum latifolium* 252  
*Crinum pratense* 252  
*Cucumis sativus* 176  
*Cucurbita maxima* 176  
*Cucurbita pepo* 177  
 Cucurbitaceae 176  
 Cupressaceae 170, 216  
*Curcuma longa* 185

### D

*Dictiostelium discoideum* 177  
*Digitalis lanata* 74  
*Digitalis schischkinii* 74  
*Dioscorea collettii* 38  
 Dioscoreaceae 38

### E

*Erythrina lithosperma* 22  
*Eschscholtzia tenuifolia* 133  
 Euphorbiaceae 199

### F

*Fagara zanthoxyloides* 116  
*Fumaria officinalis* 133

### G

*Gentiana pedicellata* 240  
 Gentianaceae 208, 211, 240  
*Ginkgo biloba* 204  
 Ginkgoaceae 204  
*Glaucium flavum* 133  
*Guatteria gaumeri* 25

### H

*Heliotropium indicum* 116, 254  
*Heliotropium supinum* 254  
*Hibiscus* species 127  
*Holacantha emoryi* 116  
*Hura crepitans* 3

### I

*Ipomoea lacunosa* 154  
*Ipomoea operculata* 154  
*Ipomoea pandurata* 154  
*Ipomoea quamoclit* 154  
*Ipomoea turpethum* 154  
*Isertia hypoleuca* 244

### J

*Juniperus communis* 170

### K

*Kydia calycina* 127

### L

*Labiatae* 9, 248  
*Lantana achyranthifolia* 63  
 Leguminosae 36, 46, 61, 99, 120, 165  
*Lindera oldhamii* 22, 26  
 Loganiaceae 158

### M

*Magnolia obovata* 103  
*Magnolia officinalis* 103  
 Magnoliaceae 103  
*Majorana syriaca* 248  
 Malvaceae 127

Maytenus buchananii 116  
Menispermaceae 17, 133, 162  
Menispermum dauricum 22  
Mentha species 9  
Mimosaceae 46, 99  
Moraceae 90  
Morus alba 90  
Morus australis 90  
Moschus moschiferus 183  
Mycobacterium species 10

**N**

Nicotiana tabacum 250

**O**

Ochrosia moorei 116  
Origanum compactum 249  
Origanum floribundum 249  
Origanum hirtum 249  
Origanum majorana 249  
Origanum maru 248  
Origanum smyrnaeum 249  
Origanum syriacum 248  
Orobanchaceae 250

**P**

Panax ginseng 60  
Panax pseudo-ginseng 60  
Papaver armeniacum 43  
Papaver cylindricum 43  
Papaver fugax 43  
Papaver orientale 196  
Papaver somniferum 131, 196  
Papaver tauricola 43  
Papaver triniifolium 43  
Papaveraceae 43, 131, 196  
Papilionaceae 120

Penicillium expansum 211  
Phelipaea ramosa 250  
Pimelea linifolia 7  
Pimelea prostrata 3  
Pimelea simplex 3  
Pinellia ternata 14  
Podophyllum hexandrum 223  
Polyalthia beccarii 20  
Polyalthia emarginata 20  
Polyalthia nitidissima 20  
Polyalthia oligosperma 20  
Polyalthia oliveri 20  
Polyalthia suaveolens 20  
Polygonaceae 51  
Polygonum cuspidatum 51  
Polygonum multiflorum 51  
Polypodium vulgare 181  
Pongamia glabra 61  
Putterlickia verrucosa 115

**R**

Ranunculaceae 55, 85, 133  
Rhus coriaria 248  
Rubiaceae 95, 188, 244

**S**

Sapium sebiferum 199  
Satureja capitata 248  
Satureja peltieri 249  
Satureja thymbra 248  
Schistosoma japonicum 199  
Schumanniophyton magnificum 95  
Schumanniophyton problematicum 97  
Scolytus multistriatus 181  
Scolytus ratzeburgi 181  
Scrophulariaceae 74  
Senecio aureus 57  
Stizolobium hassjoo 120  
Streptomyces clavuligerus 10

Strychnos melinoniana 158  
Strychnos usambarensis 158

**T**

Tabernaemontana dichotoma 28, 232  
Tabernaemontana eglandulosa 232  
Taxus brevifolia 116  
Tetrapleura tetraptera 46, 99  
Thalictrum dasycarpum 116  
Thalictrum faberi 55  
Thalictrum sparsiflorum 133  
Thalictrum tuberosum 133  
Thuja occidentalis 216  
Thymelaeaceae 3  
Thymus capitatus 248  
Tilia species 149  
Tiliaceae 149  
Tripterygium wilfordii 115

**U**

Ulmus americana 181  
Uncaria sinensis 188  
Uncaria species 188

**V**

Valeriana edulis ssp. procera 64  
Valeriana kilimandscharica 64  
Valeriana thalictroides 64  
Valeriana wallichii 138, 191  
Valerianaceae 64, 138, 191  
Verbenaceae 63

**Z**

Zingiberaceae 185

## Pharmacology Index 49, 1983

Biological Systems Organs / Diseases	Pharmacological Effects / Effects on	Plant / Constituent	Page
Central nervous system	anticonvulsive	<i>Magnolia officinalis</i> , Magnoliaceae	103
	muscle relaxant	<i>Magnolia officinalis</i>	103
	sedative	<i>Magnolia officinalis</i>	103
Peripheral nervous system	muscle relaxant	<i>Tetrapleura tetraptera</i> , Mimosaceae	99
Autonomous nervous system	spasmolytic	<i>Tabernaemontana dichotoma</i> , Apocynaceae	28
Cardiovascular system	hypotensive	<i>Tetrapleura tetraptera</i> , Mimosaceae	46
	hypotensive	<i>Tetrapleura tetraptera</i> , Mimosaceae	99
Hormonal system	antifertility	Hippadine, Amaryllidaceae	252
Infectious diseases	antibacterial	<i>Baccharis crispa</i> , Asteraceae	128
	antiviral	<i>Clivia miniata</i> , Amaryllidaceae	109
Tumors	tumor promotion	<i>Pimelea simplex</i> , Thymelaeaceae	3
Inflammation	antiinflammatory	<i>Chamomilla reculita</i> , Asteraceae	67
	antiinflammatory	<i>Crassocephalum multicorymbosum</i>	255



# A Highly Specific O-Methyltransferase for Nororientaline Synthesis Isolated from *Argemone platyceras* Cell Cultures

M. Rueffer\*, N. Nagakura\*\* and M. H. Zenk\*

\* Lehrstuhl für Pharmazeutische Biologie der Universität München, Federal Republic of Germany

\*\* Kobe Women's College of Pharmacy, Kobe 658, Japan

Received: August 8, 1983

## Key Word Index:

*Argemone platyceras*; Papaveraceae; Cell suspension cultures; Alkaloid biosynthesis; 6-O-methyl-norlaudanoline)-5'-O-methyltransferase.

## Abstract

A highly specific new enzyme, S-adenosyl-L-methionine: (6-O-methyl-norlaudanoline)-5'-O-methyltransferase which catalyses the formation of nororientaline from 6-O-methyl-norlaudanoline and SAM was discovered, partially purified, and characterized. *Argemone platyceras* cell suspension cultures served as enzyme source.

## Introduction

Tetrahydroisoquinoline biosynthesis in plants involves a number of O- and N-methylation steps [e.g. 1] of norlaudanoline, the first precursor in the pathway. In a previous communication, we have described the isolation of a first specific O-methyltransferase. In *Argemone platyceras* cell suspension cultures this enzyme methylates predominantly the 6-O-position of (S)- as well as (R)-norlaudanoline, mediating the transfer of a methyl-group from S-adenosyl-L-methionine to NLS [2]. During the purification of this enzyme, a second enzymatic activity was discovered which utilises 6-O-methyl-NLS to introduce a second methyl group in the 5'-position of the molecule to yield nororientaline. Again SAM serves as a methyl group donator. Nororientaline is a principal immediate precursor of papaverine in *Papaver somniferum* [1] and is also undoubtedly converted to orientaline by N-methylation. Orientaline itself has

been isolated from opium poppy [3] and is metabolized in *Papaver orientale* via orientalinone to isothebaine [4]. Therefore nororientaline can be considered as a specific precursor of a number of isoquinoline alkaloids in higher plants. This report describes the partial purification and characterization of a new enzyme which was designated S-adenosyl-L-methionine: (6-O-methyl-norlaudanoline)-5'-O-methyltransferase.

## Material and Methods

*Argemone platyceras* cells were cultivated as described previously [2]. Chemicals used were essentially those described in the preceding communication [2]. The new enzyme, described here, was purified through steps 1–4 as described previously [2]. However, the enzyme was eluted from hydroxyapatite columns at fractions 56–65 in contrast to the previously described NLS-6-O-methyltransferase which was eluted between fractions 43 and 54. Enzyme assays were carried out as follows: (R, S)-6-O-methyl-norlaudanoline (0.3 mM), SAM-<sup>3</sup>H (10000 cpm, 0.1 mM), KPO<sub>4</sub><sup>2-</sup>-buffer, pH 7.5 (130 mM) were incubated in a total volume of 150 µl at 35° C for 45 min. The reaction was terminated by the addition of 200 µl Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>-buffer (1 M, pH 9.5). The methylated product was extracted by adding 400 µl isoamylalcohol and shaking for 45 min. After centrifugation for 5 min. in an Eppendorf centrifuge, 200 µl of the organic phase were transferred to scintillation vials and counted. A blank value of about 10 % (obtained by assay mixtures containing either no enzyme or no substrate), had to be subtracted from all incubation mixtures. Recovery of the methylated product was 92 % under these conditions.

The products were separated and identified by HPLC using a Nucleosil-SA-column (25 mm × 3.2 mm i.d.) and 0.5 M ammonium phosphate : methanol (70:30) as a solvent system. Retention time of the potential products were: norisorientaline, 7.14 min.; nororientaline, 8.20 min.; norprotosinomenine, 8.84 min.; norreticuline, 10.94 min.

Preparative isolations were done using the above incubation mixture × 100. The reaction product was extracted by ethylacetate and purified twice by thin layer chromatography (Si-gel; solvent systems: 1) chloroform : methanol : acetic acid : water = 18:6:3:0.3; 2) acetone : chloroform : diethylamine = 5:4:1). Mass spectra were determined in a Finnigan MAT 44S instrument.

## Results and Discussion

During the purification of the 6-O-methyltransferase evidence was obtained that its reaction product

Abbreviations: NLS = Norlaudanoline; SAM = S-Adenosyl-L-methionine; SAH = S-Adenosylhomocysteine.

Table I

Purification protocol for the 5'-O-methyltransferase from *A. platyceras* cell suspension cultures (125 g fwt)

Purification step	Volume (ml)	Total activity (pkat)	Protein (mg/ml)	Spec. activity (pkat/mg)	Yield	Purification factor
Crude extract	236	4647	1.10	17.97		1
(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> precipitation	23	5733	10.02	24.9	100	1.4
Gelfiltration	69	5703	0.22	375.5	99.48	20.9
DEAE chromatography	35	1127	0.07	506.5	19.65	28.2
Hydroxyapatite	12	327.7	0.038	718.8	5.7	40.0

Table II

Some characteristics of (6-O-methylnorlaudanosoline)-5'-O-methyltransferase from *A. platyceras* cell cultures

Characteristics	5'-O-methyltransferase
Molecular weight	47.000
pH-optimum	7.5
Temperature optimum	35°C
K <sub>M</sub> for 6-O-methylnorlaudanosoline	0.4 mM
K <sub>M</sub> for SAM	0.05 mM
K <sub>i</sub> for SAH	0.034 mM

Table III

Substrate specificity of 40-fold purified 5'-O-methyltransferase using SAM as methyl group donator

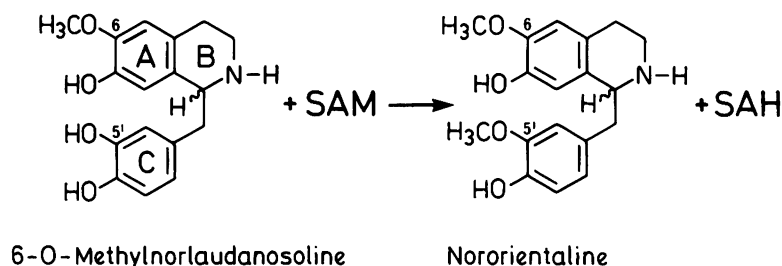
Substrate	pkat/mg	%	Product of reaction
(R, S)-6-O-methylnorlaudanosoline	314	100	Nororientaline
(R)-Norlaudanosoline	0	0	—
(S)-Norlaudanosoline	0	0	—
(R, S)-Laudanosoline	0	0	—

is transformed by the introduction of a second methyl group in the presence of excess SAM and crude enzyme preparations. The two enzymes involved are clearly separated by chromatography on hydroxyapatite. The enzyme was partially purified by using (R,S)-6-O-methyl-norlaudanosoline as substrate. As shown in Table I the enzyme could be recovered with 6% yield. Purification was about 40-fold.

The characteristic properties of the enzyme are listed in Table II. The enzyme has a half life of 33 hrs at 30°C and retains full enzymatic activity in the presence of 0.05% NaN<sub>3</sub> at 4°C after 4 weeks. The enzyme is, however, completely inactivated by freezing even in the presence of 30% glycerol. The enzyme is inhibited completely by Fe<sup>3+</sup> and Hg<sup>2+</sup> ions at 5 mM concentration and is strongly inhibited by 5 mM p-chloromercuribenzoate (84%), N-ethylmaleimide (82%), and 10 mM iodobenzoic acid (79%). This indicates that SH-groups are present at the active center of the enzyme. Similar findings have been reported

for the unspecific *meta* and *para* directing catechol-O-methyltransferases from plant origin [5]. The general properties of the enzyme, described here, are very similar to the previously described norlaudanosoline-6-O-methyltransferase.

The substrate specificity of the 5'-O-methyltransferase was of considerable interest. 18 substrates were tested for their ability to accept methyl groups from SAM catalysed by S-adenosyl-L-methionine: (6-O-methyl-norlaudanosoline)-5'-O-methyltransferase. None of the phenols, phenylpropanoids, flavonoids, coumarins, and biogenic amines tested, served as substrates. Out of 12 different isoquinoline alkaloids tested [2] only (R,S)-6-O-methyl-norlaudanosoline was methylated. Surprisingly neither (R) or (S)-norlaudanosoline nor (R, S)-laudanosoline served as a substrate (Table III) which shows a hitherto unique substrate specificity of an O-methyltransferase in plant kingdom [6]. Since the 6-O-methyl-norlaudanosoline used was a racemate, it is not known whether either





# Hippokrates

## Kompendium der Phytotherapie

Von S. CHRUBASIK und J. CHRUBASIK,  
Freiburg

1983. 156 Seiten, 15,5 × 23 cm, kartoniert  
DM 34,—  
ISBN 3-7773-0618-5

Der Trend zur Naturheilkunde und da besonders zur Phytotherapie nimmt zu. Doch um die Heilkräuter therapeutisch nutzen zu können, bedarf es eines intensiven Studiums. Dieses Kompendium soll Studierenden und Ärzten helfen, die interne Applikation pflanzlicher Drogen zu erleichtern und dadurch zur Gesunderhaltung wie zur Behandlung von Krankheiten beizutragen. Das Buch ist für alle Ärzte, die sich für die Phytotherapie interessieren oder diese anwenden.

Ich bestelle aus dem Hippokrates Verlag Stuttgart durch die Buchhandlung:

..... Expl. CHRUBASIK/CHRUBASIK, Kompendium  
der Phytotherapie. DM 34,—  
ISBN 3-7773-0618-5

.....  
Unterschrift

.....  
Name (möglichst Stempel)

.....  
Straße

.....  
Ort

.....  
Datum

(Preisänderung vorbehalten)

Hippokrates Verlag Stuttgart

57

of the two stereoisomers is preferentially methylated. As shown by HPLC (retention time 8.20 min.) and mass spectroscopy ( $[M+1]^+$  316, 100 %, measured with dci), the reaction product of the enzyme was unequivocally nororientaline. As shown in Fig. 1, the new enzyme therefore exclusively methylates the 5'-position of 6-O-methyl-norlaudanosoline.

Using  $^{14}\text{CH}_3\text{-SAM}$  as one substrate and this novel enzyme as catalyst it was possible to synthesize 5'- $^{14}\text{CH}_3$ -nororientaline with excellent yields. Using callus of *A. platyceras*, feeding experiments with the labelled substrate showed that nororientaline was extensively metabolized by *Argemone*, yielding several alkaloids which are now being investigated. This finding demonstrates that the new enzyme is of physiological importance in the plant tissue.

Our results confirm previous findings [1, 2] that 6-O-methylation clearly precedes methylation at C-7 and methylation at ring C within the reticuline/orientaline pathway.

In addition the results obtained on the specific NLS-6-O-methyltransferase [2] and especially the 5'-O-methyltransferase described here clearly demonstrate that O-methylation precedes N-methylation.

### Acknowledgements

Our thanks are due to Miss GABRIELE WEBER for excellent technical assistance and Dr. H. IBELGAUFTS for his kind linguistic help. This investigation was supported by SFB 145 of Deutsche Forschungsgemeinschaft, Bonn, including a Finnigan MAT 44S instrument and by Fonds der Chemischen Industrie (literature provision).

### References

- (1) Brochmann-Hanssen, E., C.-H. Chen, R. Chen, H.-C. Chiang, A. Leung and K. McMurtrey: *J. Chem. Soc. Perkin I*, 1975, 1531.
- (2) Rueffer, M., N. Nagakura and M. H. Zenk: *Planta Med.*, in press (1983).
- (3) Brochmann-Hanssen, E., C.-H. Chen, H.-C. Chiang, C.-C. Fu and H. Nemoto: *J. Pharm. Sci.* 62, 1291 (1973).
- (4) Batterby, A. R. in Taylor, W. I. and A. R. Battersby (eds.): *Oxidative coupling of phenols*, p. 119, New York 1967, Marcel Dekker.
- (5) Tsang, Y.-F. and R. K. Ibrahim: *Z. Naturforsch.* 34c, 46 (1979).
- (6) Poulton, J. E., Stumpf, P. K. and E. E. Conn (eds.): *The Biochemistry of Plants*, Vol. 7, p. 667, New York 1981, Academic Press.

Address: Pharmazeutische Biologie,  
Karlstraße 29,  
D-8000 München 2, Federal Republic of Germany